

FUSION® Panel-Stereo

MANUALE UTENTE



ITALIANO

FUSION®
FUSIONENTERTAINMENT.COM

© 2018 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin, FUSION® e il logo Fusion sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Android™ è un marchio di Google™ Inc. Apple® e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store™ è un marchio di servizio Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. Il marchio iPhone® è utilizzato in Giappone con una licenza concessa da Aiphone K.K. Il marchio e il logo Bluetooth® appartengono a Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Sommario

Operazioni preliminari	1
Comandi di FUSION® Panel-Stereo	1
Porta USB di FUSION Panel-Stereo	1
Connessione dei dispositivi	1
Connettere un dispositivo Bluetooth compatibile allo stereo	1
Collegare un dispositivo USB compatibile allo stereo	2
App di controllo remoto FUSION-Link	2
Connessione di un orologioGarmin® allo stereo	2
Ulteriori informazioni	2
Installazione di una lingua diversa per le indicazioni vocali	2
Specifiche	2
Manutenzione dello stereo	3
Registrazione del FUSION Panel-Stereo	3
Risoluzione dei problemi	3
Indice	4

Operazioni preliminari

⚠ AVVERTENZA

Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter i æsken* med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Comandi di FUSION® Panel-Stereo



	Sorgente	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per scorrere le sorgenti disponibili. • Tenere premuto per attivare la modalità Visibile Bluetooth® dello stereo e associarlo a un dispositivo wireless Bluetooth.
★	Predefinito 1 AM/FM	<ul style="list-style-type: none"> • Tenere premuto per salvare la stazione corrente come predefinito 1. • Premere per selezionare la stazione predefinita salvata.
★★	Predefinito 2 AM/FM	<ul style="list-style-type: none"> • Tenere premuto per salvare la stazione corrente come predefinito 2. • Premere per selezionare la stazione predefinita salvata.
<i>i</i>	Informazioni	<ul style="list-style-type: none"> • AM/FM: premere per ascoltare la frequenza e la banda della stazione corrente. • USB/Bluetooth/AUX: premere per ascoltare il nome della sorgente.
	Alimentazione	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per accendere lo stereo. • Premere spegnere lo stereo. • Tenere premuto per 10 secondi per reimpostare lo stereo.
⏪	Indietro	<ul style="list-style-type: none"> • AM/FM: premere per sintonizzarsi sulla stazione precedente. • USB/Bluetooth: selezionare per passare alla traccia precedente. • USB: tenere premuto per riavvolgere la traccia corrente (solo sui dispositivi Apple® compatibili).
⏸	Riproduci/Pausa	<ul style="list-style-type: none"> • AM/FM/AUX: premere per disattivare l'audio. • USB/Bluetooth: premere per mettere in pausa.
⏩	Inoltra	<ul style="list-style-type: none"> • AM/FM: premere per sintonizzarsi sulla stazione successiva. • USB/Bluetooth: premere per passare alla traccia successiva. • USB: tenere premuto per mandare avanti rapidamente la traccia corrente (solo sui dispositivi Apple compatibili).
—	Riduci volume	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per diminuire il volume. • Tenere premuto per ridurre rapidamente il volume.
+	Aumenta volume	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per aumentare il volume. • Tenere premuto per aumentare rapidamente il volume.
★★★ e ★		<p>AM/FM: tenere premuti entrambi i tasti per modificare la regione del sintonizzatore AM/FM.</p> <p>AVVISO</p> <p>La modifica della regione di sintonizzazione elimina tutte le stazioni radio preselezionate.</p> <p>NOTA: il sintonizzatore è stato impostato sulla regione Nord America. Se si acquista o utilizza lo stereo in un'altra regione, è necessario modificare la regione del sintonizzatore.</p>

⏮ e ⏭		<ul style="list-style-type: none"> • Premere entrambi i tasti per ascoltare la versione corrente del software. • Tenere premuti entrambi i tasti per aggiornare il software dello stereo da USB (per istruzioni sull'aggiornamento del software, visitare il sito Web www.fusionentertainment.com).
<i>i</i> e ★		Tenere premuti entrambi i tasti per attivare o disattivare l'ingresso AUX1.
★★★ e <i>i</i>		Tenere premuti entrambi i tasti per attivare o disattivare l'ingresso AUX2.
<i>i</i> e ⏪		AUX: premere entrambi i tasti per ridurre il guadagno della sorgente connessa.
<i>i</i> e ⏩		AUX: premere entrambi i tasti per aumentare il guadagno della sorgente connessa.
⊕ e ⊖		Tenere premuti entrambi i tasti per passare il volume di uscita linea tra fissa e regolabile.

Porta USB di FUSION Panel-Stereo



①	Porta USB per la connessione di un dispositivo mobile o di un'unità flash USB a basso profilo. Ricarica il dispositivo mobile.
②	Cappuccio protettivo. Quando è correttamente chiuso, questo cappuccio fornisce una copertura impermeabile IPX5.

Connessione dei dispositivi


Connettere un dispositivo Bluetooth compatibile allo stereo

È possibile riprodurre supporti da un dispositivo Bluetooth compatibile utilizzando una connessione wireless Bluetooth.

È possibile controllare la riproduzione musicale con l'app multimediale su un dispositivo Bluetooth oppure utilizzando l'app di controllo remoto FUSION-Link™. Per informazioni sull'app FUSION-Link per i dispositivi Apple o Android™ compatibili, visitare il sito Web Apple App Store™ o accedere allo store Google Play™.

- 1 Attivare Bluetooth sul dispositivo Bluetooth compatibile.
- 2 Posizionare il dispositivo compatibile Bluetooth entro la portata di 10 m (33 piedi) dallo stereo.
- 3 Sullo stereo, tenere premuto finché non si sente **Visibile e** lampeggia in blu.
Lo stereo rimane visibile per due minuti.
- 4 Sul dispositivo Bluetooth compatibile, selezionare **Panel-Stereo** dall'elenco dei dispositivi rilevati.
 appare blu fisso quanto il dispositivo è connesso allo stereo.
- 5 Se il dispositivo Bluetooth compatibile non si connette allo stereo, ripetere i passi descritti in precedenza.
- 6 Se si desidera eseguire lo streaming dell'audio Bluetooth, selezionare la sorgente Bluetooth sullo stereo.
NOTA: l'app FUSION-Link funziona per qualsiasi sorgente audio, tuttavia è necessario selezionare la sorgente Bluetooth sullo stereo per riprodurre in streaming l'audio.

7 Riprodurre la musica utilizzando il dispositivo Bluetooth.

NOTA:  resta blu fisso quando un dispositivo Bluetooth è connesso allo stereo, indipendentemente dalla sorgente selezionata.

Appena lo stereo si accende, si connette automaticamente all'ultimo dispositivo connesso quando è nella sua portata e la tecnologia wireless Bluetooth è attivata.

È possibile connettere un dispositivo Bluetooth associato in precedenza selezionando Panel-Stereo nell'elenco dei dispositivi Bluetooth dei dispositivi associati.

Collegare un dispositivo USB compatibile allo stereo

È possibile connettere un'unità flash USB compatibile, un dispositivo Apple compatibile o un dispositivo AOA Android compatibile alla porta USB per riprodurre musica e ricaricare dispositivi Apple o Android compatibili.

L'app di controllo remoto FUSION-Link è necessaria per esplorare le cartelle sull'unità flash USB. Quando si utilizza un'unità flash USB senza l'app FUSION-Link, lo stereo riproduce i file musicali salvati nella directory principale per impostazione predefinita. Se l'app FUSION-Link è stata utilizzata in precedenza accedere a un'altra cartella sull'unità USB, lo stereo riproduce i file musicali dall'ultima cartella a cui è stato effettuato l'accesso.

Quando si utilizza un'unità flash USB, il tempo di caricamento dei file varia a seconda delle dimensioni dell'unità flash e del numero di file in essa contenuti.

1 Collegare l'unità flash USB o il cavo USB incluso con il lettore multimediale alla porta USB dello stereo.

2 Se si desidera eseguire lo streaming dell'audio Bluetooth, selezionare la sorgente Bluetooth sullo stereo.

NOTA: l'app FUSION-Link funziona per qualsiasi sorgente audio, tuttavia è necessario selezionare la sorgente Bluetooth sullo stereo per riprodurre in streaming l'audio.

3 Riprodurre la musica utilizzando il dispositivo USB collegato.

Quando è collegato un dispositivo USB non supportato, lo stereo emette dei segnali acustici per indicare l'errore.

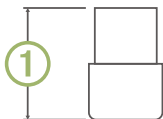
Un segnale acustico	È collegato un hub non supportato
Due segnali acustici	È collegato un dispositivo USB non supportato
Tre segnali acustici	Il dispositivo non risponde
Quattro segnali acustici	Un dispositivo USB non supportato che supera 1 A di velocità di ricarica dello stereo

Dimensioni dell'unità flash USB

Il cappuccio protettivo deve essere sigillato sul dispositivo per evitare la corrosione.

Per verificare che il cappuccio protettivo sia correttamente inserito e bloccato è necessario utilizzare un'unità flash USB a basso profilo non più lunga di 22 mm (0,86 poll.), misurata da estremità a estremità.

L'accessorio FUSION MS-USB16 opzionale è un'unità flash da 16 GB a basso profilo e le sue dimensioni sono corrette per consentire l'inserimento e il sigillo del cappuccio protettivo.



① 22 mm (0,86 poll.) massimo

App di controllo remoto FUSION-Link

È possibile utilizzare l'app di controllo remoto FUSION-Link sul dispositivo Apple o Android compatibile per regolare il volume dello stereo, cambiare la sorgente, controllare la riproduzione,

selezionare e gestire le preselezioni radio e regolare alcune impostazioni dello stereo.

L'applicazione comunica con lo stereo utilizzando la connessione Bluetooth per il dispositivo mobile. Collegare il dispositivo compatibile allo stereo mediante Bluetooth per utilizzare l'applicazione.

Per informazioni sull'app di controllo remoto FUSION-Link per i dispositivi Apple o Android compatibili, accedere a Apple App Store o allo store Google Play.

Connessione di un orologio Garmin® allo stereo

Per un elenco degli orologi Garmin compatibili, visitare il sito Web www.fusionentertainment.com.

Per ulteriori informazioni sull'orologio, consultare il relativo manuale all'indirizzo www.garmin.com/manuals.

1 Seguendo le istruzioni fornite nel manuale dell'orologio, installare l'app FUSION-Link Lite™ dallo store Connect IQ™ sull'orologio.

2 Sullo stereo, tenere premuto  finché non si sente **Visibile e lampeggia** in blu.

Lo stereo rimane visibile per due minuti.

3 Posizionare l'orologio entro il raggio di copertura di 3 m (10 piedi) dello stereo.

NOTA: durante l'associazione, mantenersi a 10 m (33 piedi) dagli altri dispositivi ANT®.

4 Aprire l'app FUSION-Link Lite sull'orologio.

La prima volta che si apre l'app sull'orologio, l'orologio esegue automaticamente l'associazione e si connette allo stereo. Se è necessario associare un altro stereo, nell'app FUSION-Link Lite, selezionare **Impostazioni > Associa nuovo**.

5 Controllare la riproduzione audio utilizzando l'app FUSION-Link Lite sull'orologio.

Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi, quando si trovano nell'area di copertura e quando l'app è aperta sull'orologio.

Ulteriori informazioni

Installazione di una lingua diversa per le indicazioni vocali

È possibile modificare la lingua delle indicazioni vocali. Le lingue disponibili sono inglese, olandese, francese, tedesco, italiano, spagnolo, giapponese e cinese.

1 Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com.

2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Specifiche

Classificazione di protezione dall'acqua in entrata*	IEC 60529 IP65
Dimensioni con trim (L x A x P)	344 x 155 x 50 mm (13,54 x 6,1 x 1,97 poll.)
Peso	1,15 kg (2,54 libbre)
Temperatura operativa	Da 0 a 50 °C (da 32 a 122 °F)
Temperatura di stoccaggio a lungo termine della batteria	Da -20 a 70 °C (da -4 a 158 °F)
Bluetooth portata wireless	Fino a 10 m (33 piedi)
Bluetooth profili	A2DP, AVRCP, SPP
Bluetooth versione	4.1

ANT portata wireless	Fino a 3 m (10 ft)
Tensione operativa	Da 10,8 a 16,0 V cc
Corrente (max.)	10 A
Fusibile	10 A
USB	Porta tipo A per il collegamento di unità flash USB o lettori multimediali, fornisce anche la ricarica a 1 A
Compatibilità USB	Compatibile con Android Open Accessory (AOA) e dispositivi Apple
Formato USB	FAT32
Formato audio USB	MP3, max. 250 file per ciascuna cartella root e ogni altra cartella NOTA: il tempo di caricamento dei file varia a seconda delle dimensioni dell'unità flash e del numero di file in essa contenuti.
Altoparlanti	Due altoparlanti da 3 poll. con uno radiatore passivo
Amplificatori	Classe D, 2 x 43 W RMS @ 14.4 V cc in ingresso, ≤ 1% THD+N
Sintonizzatore	AM/FM (Nord America, Europa, Giappone, Australasia)
Frequenza/protocollo wireless	Bluetooth: Classe 2 Frequenza Bluetooth/ANT: da 2.402 a 2.480 MHz Potenza massima Bluetooth/ANT: 9 dBm EIRP
Livello uscita linea (max.) (picco-picco)	5,5 V
Livello audio ingresso ausiliario (tipico) RMS	1 V

*La classificazione IP non include i connettori posteriori.

Sintonizzatore	Europa e Australasia	Stati Uniti	Giappone
Gamma frequenza radio FM	Da 87,5 a 108 MHz	Da 87,5 a 107,9 MHz	Da 76 a 95 MHz
Intervallo di frequenza FM	50 kHz	200 kHz	50 kHz
Gamma frequenza radio AM	Da 522 a 1620 kHz	Da 530 a 1710 kHz	Da 522 a 1620 kHz
Intervallo di frequenza AM	9 kHz	10 kHz	9 kHz

Manutenzione dello stereo

AVVISO

Evitare urti eccessivi e utilizzare lo stereo con cura per non ridurne la durata.

Non utilizzare oggetti acuminati per pulire lo stereo.

Evitare l'uso di detergenti chimici, solventi e schermi solari e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Sciacquare accuratamente lo stereo con acqua dolce dopo l'esposizione a cloro, acqua salata, creme solari, cosmetici, alcool o altri prodotti chimici corrosivi. L'esposizione prolungata a queste sostanze può danneggiare il corpo del dispositivo.

Non conservare lo stereo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Registrazione del FUSION Panel-Stereo



Per un'assistenza completa, eseguire subito la registrazione in linea.

- Visitare il sito Web www.fusionentertainment.com.

- Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale o la fotocopia.

Risoluzione dei problemi

Lo stereo non risponde alla pressione dei tasti

- Tenere premuto  per 10 secondi per reimpostare lo stereo. Se necessario, premere  per riaccendere lo stereo.




Non è possibile ascoltare l'audio in parte o del tutto

- Verificare l'impostazione del volume sul dispositivo collegato.
- Selezionare una sorgente appropriata per lo stereo.
- Verificare che l'audio sullo stereo non sia disattivato o in pausa.
- Assicurarsi che lo stereo sia collegato all'alimentazione.
- Assicurarsi che l'antenna AM/FM esterna sia collegata e posizionata per ricevere segnali di trasmissione.

Non è possibile riprodurre l'unità USB

- Verificare che il formato dell'unità sia FAT32.
- Verificare che le tracce siano in formato MP3 e siano salvate nella directory principale.
- Utilizzare l'app FUSION-Link per esplorare le cartelle USB.
- Verificare che la musica non sia in pausa.

Non riesco a sintonizzare facilmente lo stereo su una stazione radio

- Utilizzando l'app FUSION-Link, premere  per selezionare la modalità di sintonizzazione manuale.
- Utilizzare l'app FUSION-Link o premere  e  per modificare la regione di sintonizzazione se ci si trova all'estero.

Indice

B

batteria, carica **1**

C

caratteristiche tecniche **2**

carica **1**

connettori **1**

D

Dispositivi Android **2**

Dispositivi ANT **2**

Dispositivi Apple **2**

Dispositivi Bluetooth **1, 2**

Dispositivi USB **2**

dispositivo

registrazione **3**

tasti **1**

P

porte **1**

pulizia del dispositivo **3**

R

registrazione del dispositivo **3**

registrazione del prodotto **3**

risoluzione dei problemi **3**

S

smartwatch **2**

sorgente **1**

T

tasti **1**

tasto di accensione **1**

U

USB **1, 2**

SERVIZIO DI ASSISTENZA FUSION

Nuova Zelanda	09 369 2900
Australia	1300 736 012
Europa	+44 (0) 370 850 1244
USA	623 580 9000
Pacifico	+64 9 369 2900



FUSION[®]
FUSIONENTERTAINMENT.COM